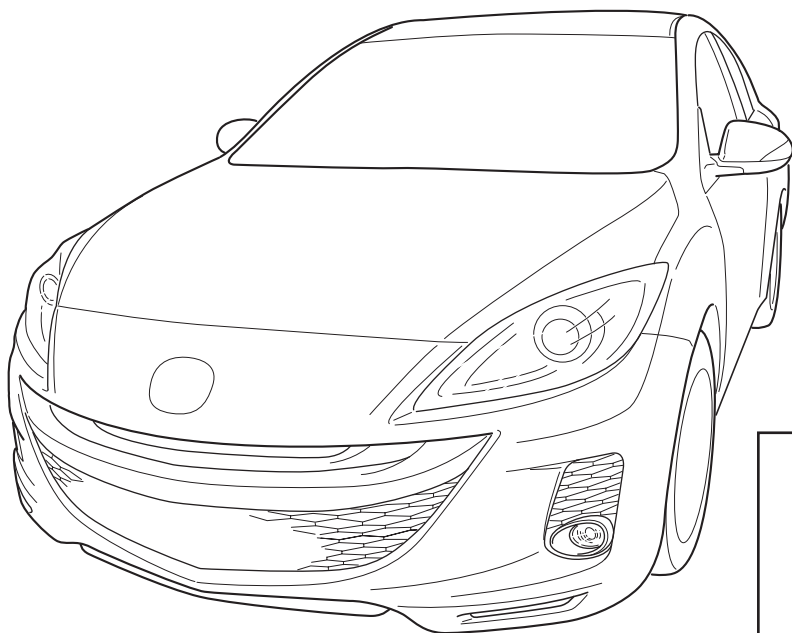


# MAZDA

**GB****FOG LAMP KIT**  
Installation Instructions**D****NEBELSCHEINWERFER, VORNE**  
Einbauanleitung**E****FAROS ANTINEBLA FRONTALES**  
Instrucciones de Montaje**F****ANTIBROUILLARD AVANT**  
Instructions de Montage**I****FARI FENDINEBBIA ANTERIORI**  
Istruzioni di Montaggio**P****FARÓIS DE NEVOEIRO DIANTEIROS**  
Instruções de Montagem**NL****MISTLAMPEN VOOR**  
Inbouw-Instructie**DK****TÅGEFORLYGTER**  
Monteringsvejledning**N****TÄKELYSKASTERNE**  
Monteringsvejledning**S****DIMLJUS FRAM**  
Monteringsanvisning**SF****ETUPOULEN SUMUVALOT**  
Asennusohje**CZ****ČELNÍ MLHOVKY**  
Návod k Montáži**H****ELSŐ KÖDFÉNYSZÓRÓK**  
Beszerelési Utasítása**PL****PRZEDNIE LAMPY PRZECIWMGŁOWE**  
Instrukcja Instalowania**GR****ΛΑΜΠΕΣ ΟΜΙΧΛΗΣ ΕΜΠΡΟΣ**  
Οδηγίες Τοποθέτησης**RU****ПЕРЕДНЯЯ ПРОТИВОТУМАННАЯ ФАРА**  
Инструкции по установке

## MAZDA3 BL

JM6BL\*\*\*\*\*300001~

JM7BL\*\*\*\*\*300001~

JMZBL\*\*\*\*\*500001~









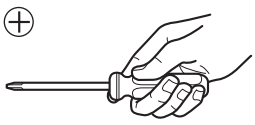
Part No: **BHD2 V4 600**  
**BHE4 V4 600**

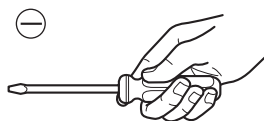
Date: 13-07-2011

© Copyrights MAZDA / MAZDA ACE

Sheet 1 of 10

Expert Fitment Required  
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich  
Montaje sólo por el concesionario  
Montage par spécialiste nécessaire  
E' necessario in officina specializzata  
Especialista em montagem requerido  
Montage door vakman nodig  
Montage ved professionelt værksted påkrævet  
Nødvendig med montering fra fagvevkersted  
Verkstadsmontage erfordras  
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa  
Montáž ve specializované dílně nutná  
A szereléshez szakmúhely kell  
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny  
Να τοποθετεί από συνεργείο  
Необходима подгонка специалистом

		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Position arrow</li> <li><b>(D)</b> Positionspfeil</li> <li><b>(E)</b> Flecha de posición</li> <li><b>(F)</b> Flèche de position</li> <li><b>(I)</b> Freccia di posizione</li> <li><b>(P)</b> Flexa de posição</li> <li><b>(NL)</b> Lokatie/Positie pijl</li> <li><b>(DK)</b> Lokaliseringspil</li> <li><b>(N)</b> Posisjonspil</li> <li><b>(S)</b> Positionpil</li> <li><b>(SF)</b> Paikannusnuoli</li> <li><b>(CZ)</b> Šipka na pozici</li> <li><b>(H)</b> Helyzetjelző nyíl</li> <li><b>(PL)</b> Strzałka położenia</li> <li><b>(GR)</b> Βέλος θέσης</li> <li><b>(RU)</b> Стрелка расположения</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Movement arrow</li> <li><b>(D)</b> Bewegungspfeil</li> <li><b>(E)</b> Flecha de movimiento</li> <li><b>(F)</b> Flèche de mouvement</li> <li><b>(I)</b> Freccia di movimento</li> <li><b>(P)</b> Flexa de movimento</li> <li><b>(NL)</b> Richtingspijl</li> <li><b>(DK)</b> Bevægelsespil</li> <li><b>(N)</b> Bevegelsespil</li> <li><b>(S)</b> Rörelsepil</li> <li><b>(SF)</b> Liikesuuntanuoli</li> <li><b>(CZ)</b> Šipka pohybu</li> <li><b>(H)</b> Mozgásirányjelző nyíl</li> <li><b>(PL)</b> Strzałka kierunku ruchu</li> <li><b>(GR)</b> Βέλος κίνησης</li> <li><b>(RU)</b> Стрелка движения</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Same procedure for the left and right side</li> <li><b>(D)</b> Gleicher einbau für linke und rechte seite</li> <li><b>(E)</b> Mismo procedimiento para lado izquierdo y derecho</li> <li><b>(F)</b> Procédure identique pour les côtés gauche et droit</li> <li><b>(I)</b> Stessa procedura valida per il lato destro e sinistro</li> <li><b>(P)</b> Mesmo procedimento para o lado esquerdo e direito</li> <li><b>(NL)</b> Dezelfde procedure voor de linker en rechter zijde</li> <li><b>(DK)</b> Samme fremgangsmåde for venstre og højre side</li> <li><b>(N)</b> Samme prosedyre for venstre og høyre side</li> <li><b>(S)</b> Samma åtgärd för vänster och höger sida</li> <li><b>(SF)</b> Samat toimenpiteet vasemmalle ja oikealle puolelle</li> <li><b>(CZ)</b> Postup je stejný pro levou i pravou stranu</li> <li><b>(H)</b> Az eljáráás azonos a bal és a jobboldalon</li> <li><b>(PL)</b> Te same czynności należy wykonać po lewej i prawej stronie</li> <li><b>(GR)</b> Ίδια διαδικασία για την αριστερή και τη δεξιά πλευρά</li> <li><b>(RU)</b> Одинаковая последовательность действий как для левой, так и для правой стороны</li> </ul>
		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Tape up</li> <li><b>(D)</b> Mit klebeband befestigen</li> <li><b>(E)</b> Fijar con cinta adhesiva</li> <li><b>(F)</b> Fixer avec ruban adhésif</li> <li><b>(I)</b> Fissare con nastro adesivo</li> <li><b>(P)</b> Sujeitar com fita adesiva</li> <li><b>(NL)</b> Vastzetten met tape</li> <li><b>(DK)</b> Fastgøres med tape</li> <li><b>(N)</b> Fest fast med klebeband</li> <li><b>(S)</b> Fästet med tejp</li> <li><b>(SF)</b> Kiinnytys teipillä</li> <li><b>(CZ)</b> Upevnit lepicí páskou</li> <li><b>(H)</b> Rögzítse ragasztószalaggal</li> <li><b>(PL)</b> Umocować taśmą samoprzylepną</li> <li><b>(GR)</b> Στερέωση με κολλητική ταινία</li> <li><b>(RU)</b> Закрепите клейкой лентой</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Throw away</li> <li><b>(D)</b> Entsorgen</li> <li><b>(E)</b> Tratamiento de residuos</li> <li><b>(F)</b> Rebuter</li> <li><b>(I)</b> Smaltire</li> <li><b>(P)</b> Eliminar</li> <li><b>(NL)</b> Weggooien</li> <li><b>(DK)</b> Affald</li> <li><b>(N)</b> Avskaffe</li> <li><b>(S)</b> Ta hand om avfallet</li> <li><b>(SF)</b> Hävittää</li> <li><b>(CZ)</b> Vyhodit</li> <li><b>(H)</b> Távolítsa el</li> <li><b>(PL)</b> Usunąć jako odpad</li> <li><b>(GR)</b> Απόσυρση</li> <li><b>(RU)</b> Выбросите</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Warning</li> <li><b>(D)</b> Achtung</li> <li><b>(E)</b> Atención</li> <li><b>(F)</b> Attention</li> <li><b>(I)</b> Attenzione</li> <li><b>(P)</b> Atenção</li> <li><b>(NL)</b> Let op</li> <li><b>(DK)</b> Bemærk</li> <li><b>(N)</b> Pass på</li> <li><b>(S)</b> Varning</li> <li><b>(SF)</b> Huomio</li> <li><b>(CZ)</b> Pozor</li> <li><b>(H)</b> Figyelem</li> <li><b>(PL)</b> Uwaga</li> <li><b>(GR)</b> Προσχή</li> <li><b>(RU)</b> Осторожно</li> </ul>
		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Disconnect</li> <li><b>(D)</b> Abklemmen</li> <li><b>(E)</b> Desconectar</li> <li><b>(F)</b> Déconnecter</li> <li><b>(I)</b> Staccare</li> <li><b>(P)</b> Desligar</li> <li><b>(NL)</b> Demonteren</li> <li><b>(DK)</b> Frakobles</li> <li><b>(N)</b> Klem av</li> <li><b>(S)</b> Koppla los</li> <li><b>(SF)</b> Irrota</li> <li><b>(CZ)</b> Odpojit</li> <li><b>(H)</b> Szakítsa meg, kapcsolja szét</li> <li><b>(PL)</b> Rozłączyć</li> <li><b>(GR)</b> Αποσύνδεση</li> <li><b>(RU)</b> Разъедините</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Connect</li> <li><b>(D)</b> Verbinden</li> <li><b>(E)</b> Conectar</li> <li><b>(F)</b> Raccorder</li> <li><b>(I)</b> Collegare</li> <li><b>(P)</b> Ligar</li> <li><b>(NL)</b> Aansluiten</li> <li><b>(DK)</b> Kobles</li> <li><b>(N)</b> Tilkopling</li> <li><b>(S)</b> Anslut</li> <li><b>(SF)</b> Yhdistä</li> <li><b>(CZ)</b> Spojit</li> <li><b>(H)</b> Kapcsolja össze</li> <li><b>(PL)</b> Połączyć</li> <li><b>(GR)</b> Σύνδεση</li> <li><b>(RU)</b> Соедините</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>(GB)</b> Use philips screwdriver</li> <li><b>(D)</b> Kreuzschraubendreher verwenden</li> <li><b>(E)</b> Utilizar destornillador de estrella</li> <li><b>(F)</b> Utiliser tournevis cruciforme</li> <li><b>(I)</b> Utilizzare cacciavite a croce</li> <li><b>(P)</b> Utilizar chave de fendas cruzada</li> <li><b>(NL)</b> Kruiskopschroevendraaier</li> <li><b>(DK)</b> Krydskærsvkrueetrækker anvendes</li> <li><b>(N)</b> Bruk stjemeskrujern</li> <li><b>(S)</b> Använd skruvmejsel för krysspår</li> <li><b>(SF)</b> Käytä ristipääruuvitaltaa</li> <li><b>(CZ)</b> Použít křížový šroubovák</li> <li><b>(H)</b> Használjon keresztfejű csavarhúzó</li> <li><b>(PL)</b> Stosować śrubokręt krzyżowy</li> <li><b>(GR)</b> Χρησιμοποιείτε κατασβίδ για βίδες φίλιπς</li> <li><b>(RU)</b> Используйте крестообразную отвертку</li> </ul>



- (GB)** Use flat-blade screwdriver
- (D)** Einen flachen schraubendreher verwenden
- (E)** Use destornillador de punta plana
- (F)** Utiliser un tournevis à tête plate
- (I)** Utilizzare un cacciavite a testa piatta
- (P)** Utilizar chave de fendas
- (NL)** Gebruik een platte schroevendraaier
- (DK)** Brug en fladhovedet skruetrækker
- (N)** Bruk flathodet skrutrekker
- (S)** Använd en platt skruvmejsel
- (SF)** Käytä litteäteräistä ruuviavainta
- (CZ)** Použijte šroubovák s plochou hlavou
- (H)** Használjon lapos fejű csavarhúzó
- (PL)** Używać śrubokrętu z płaską końcówką
- (GR)** Χρησιμοποιήστε καταβίβι επιπέδης κεφαλής
- (RU)** Используйте отвертку с плоским жалом

- (GB)** See text
- (D)** Siehe textt
- (E)** Véase texto
- (F)** Voir text
- (I)** Vedi testo
- (P)** Cf. o texto
- (NL)** Zie tekst
- (DK)** Se teksten
- (N)** Se tekst
- (S)** Se text
- (SF)** Katso teksti
- (CZ)** Viz text
- (H)** Lásd a zsövegben
- (PL)** Patrz tekst
- (GR)** Βλέπε κείμενο
- (RU)** См. текст

- (GB)** See workshop manual
- (D)** Siehe werkstatthandbuch
- (E)** Ver manual de taller
- (F)** Voir manuel d'atelier
- (I)** Vedere manuale officina
- (P)** Cf. o manual da oficina
- (NL)** Zie werkplaatshandboek
- (DK)** Se værkstedshåndbog
- (N)** Se verkstedshåndboka
- (S)** Se verkstadshandboken
- (SF)** Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ)** Viz dílenskou příručku
- (H)** Lásd a műhely-kézikönyvben
- (PL)** Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR)** Λέτε Εγχειρίδιο Συνεργείου
- (RU)** См. руководство по ремонту

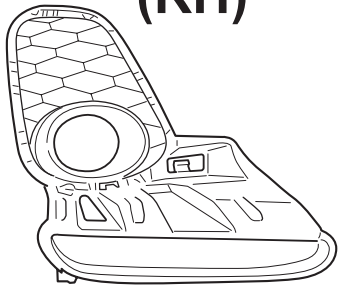


- (GB)** With auto light
- (D)** Mit automatischer beleuchtung
- (E)** Con luces automáticas
- (F)** Avec allumage automatique des feux
- (I)** Con fari automatici
- (P)** Com luzes automáticas
- (NL)** Met automatische verlichtingsregeling
- (DK)** Med auto-lygte
- (N)** Med auto light
- (S)** Med automatisk belysning
- (SF)** Automaattivalot varusteena
- (CZ)** S automatickým zapnutím světel
- (H)** Automata lámpával
- (PL)** Z automatycznym sterowaniem światłami
- (GR)** Με αυτόματο αισθητήρα φώτων
- (RU)** С автоматической системой освещения

- (GB)** Without auto light
- (D)** Ohne automatische beleuchtung
- (E)** Sin luces automáticas
- (F)** Sans allumage automatique des feux
- (I)** Senza fari automatici
- (P)** Sem luzes automáticas
- (NL)** Zonder automatische verlichtingsregeling
- (DK)** Uden auto-lygte
- (N)** Uten auto light
- (S)** Utan automatisk belysning
- (SF)** Ilman automaattivaloja
- (CZ)** Bez automatického zapnutí světel
- (H)** Automata lámpa nélkül
- (PL)** Bez automatycznego sterowania światłami
- (GR)** Χωρίς αυτόματο αισθητήρα φώτων
- (RU)** Без автоматической системы освещения

**A**

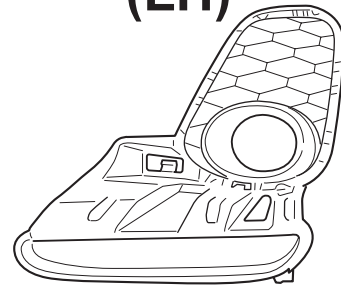
**(RH)**



X 1

**B**

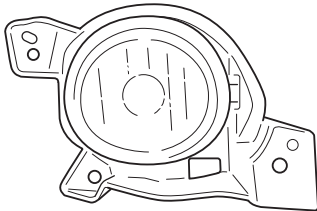
**(LH)**



X 1

**C**

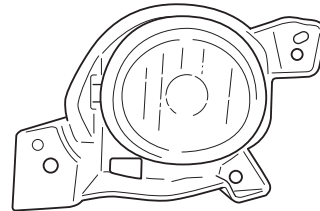
**(RH)**



X 1

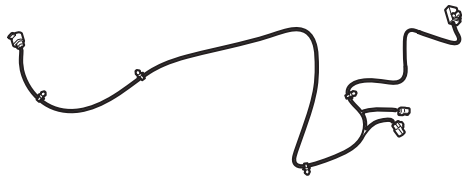
**D**

**(LH)**



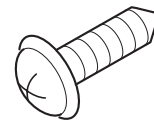
X 1

**E**



X 1

**F**

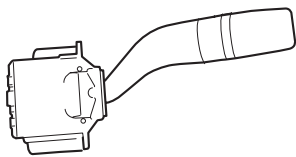


X 4



**Separate purchase**

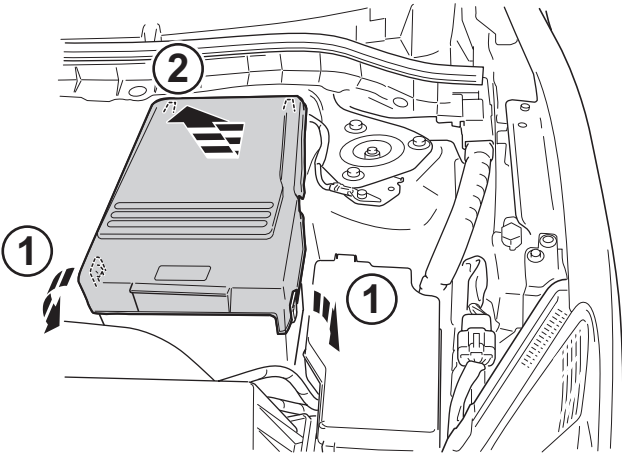
**G**



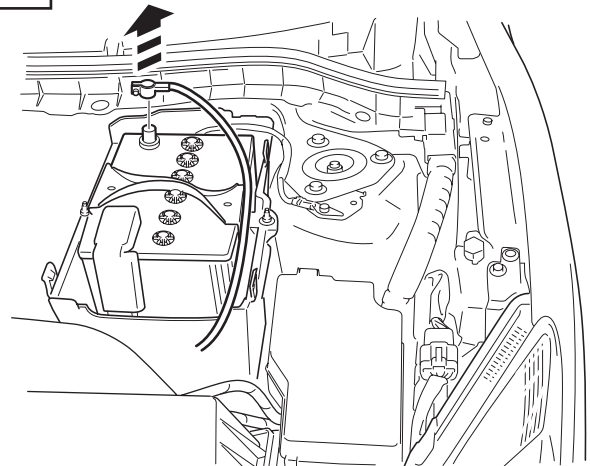
[BBP3 66 122] (With rear fog lamp)

X 1

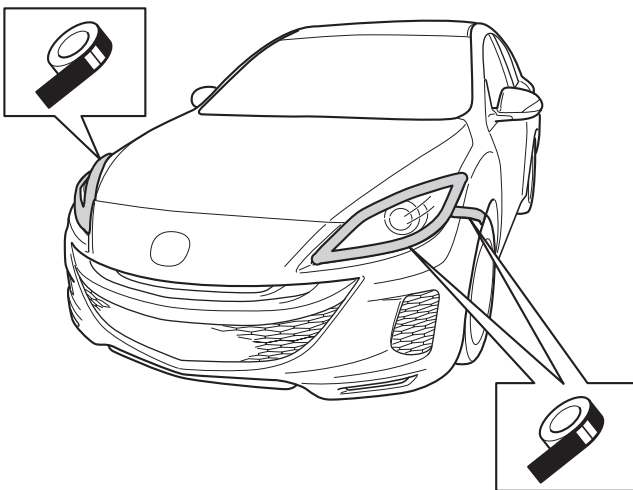
1



2

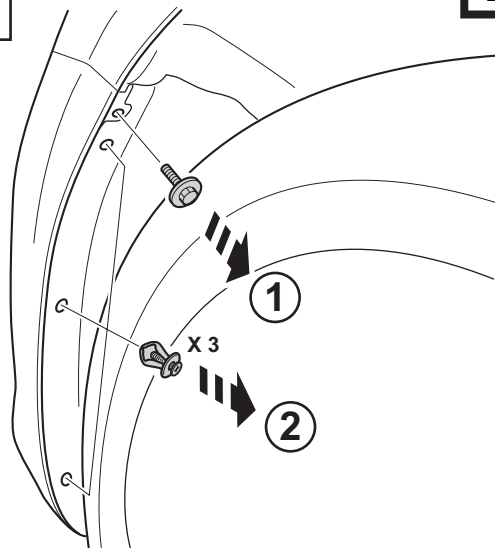


3

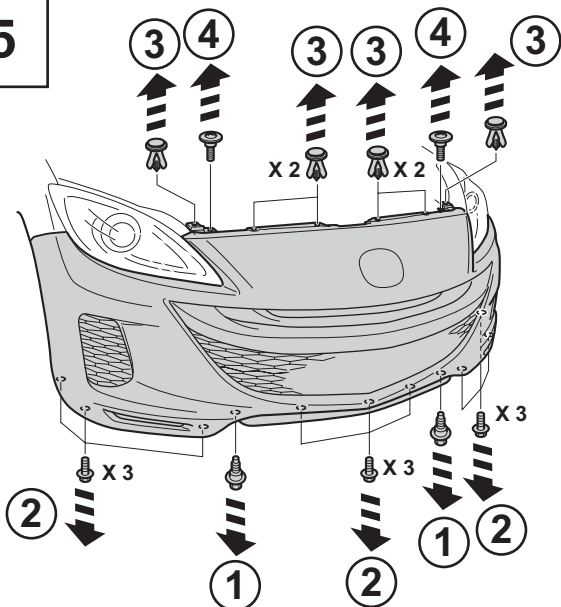


4

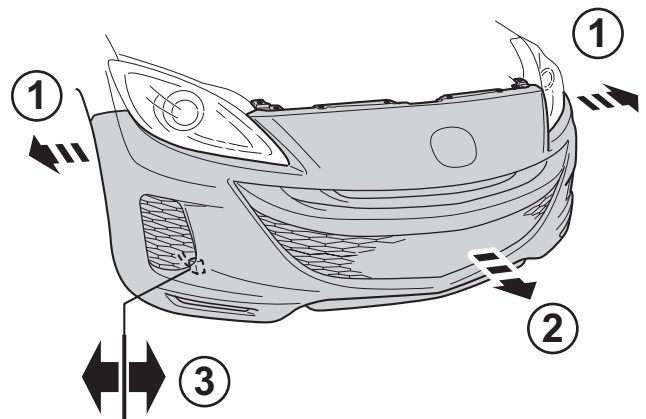
L+R



5

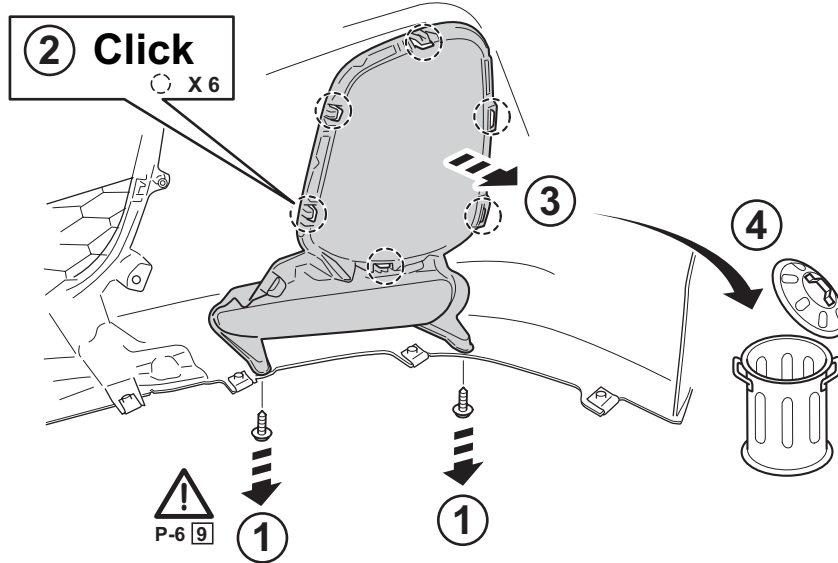


6



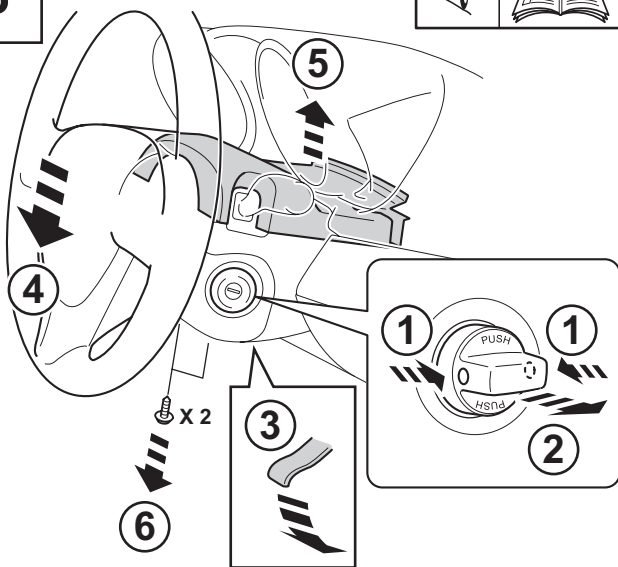
L+R

7

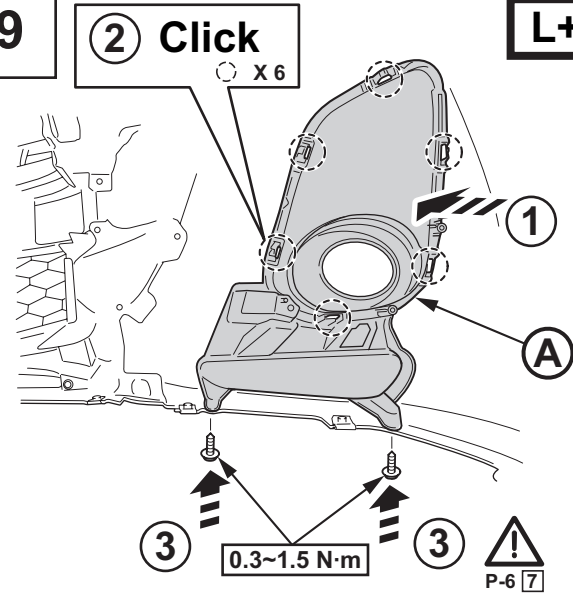


L+R

8

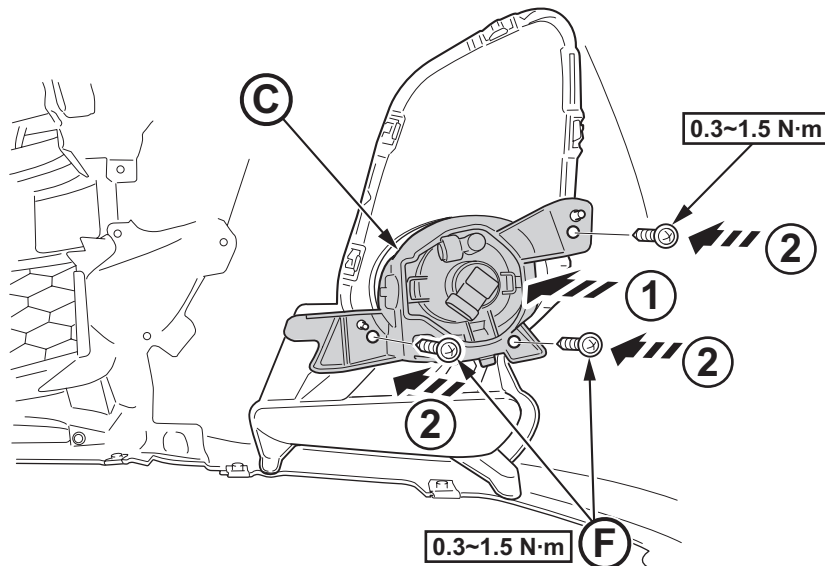


9

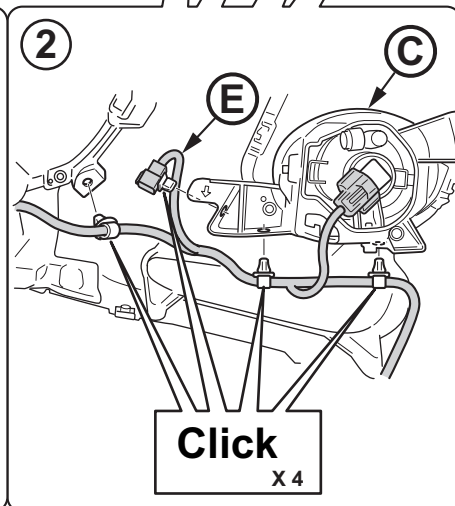
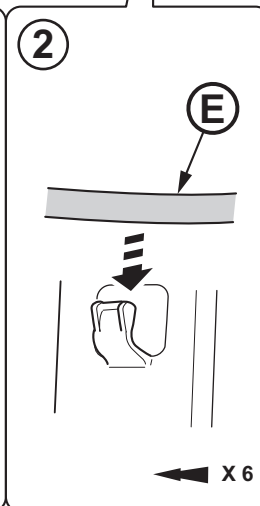
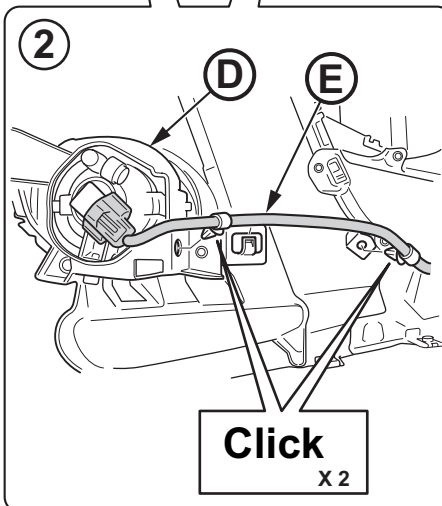
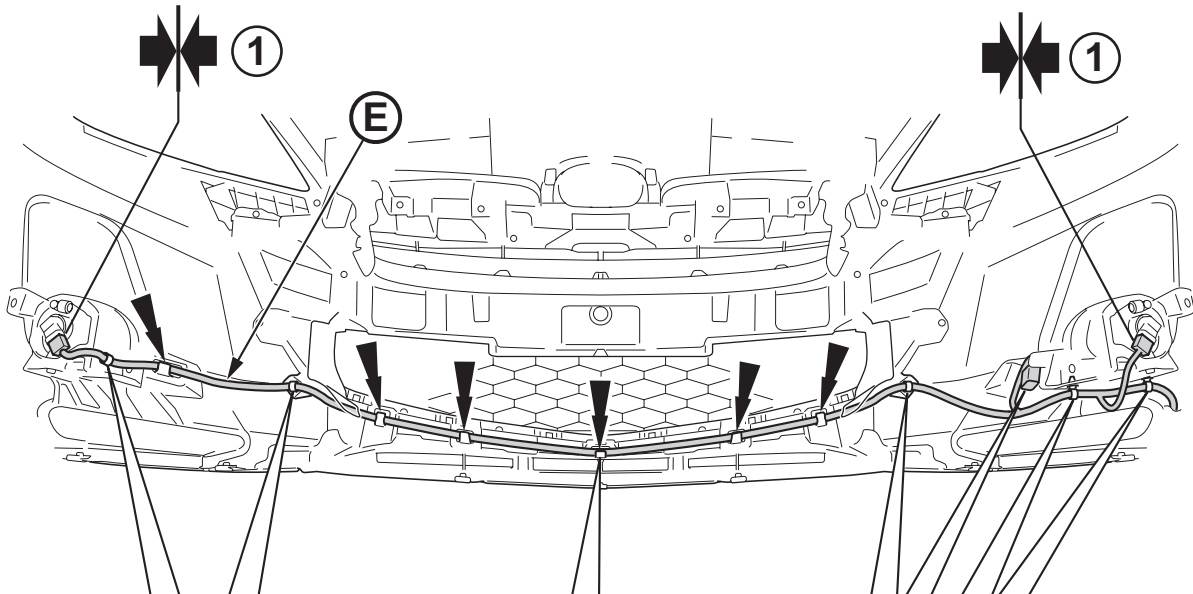


L+R

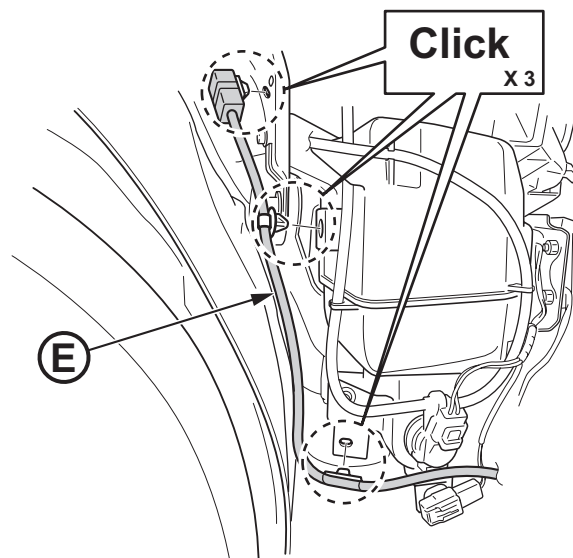
10



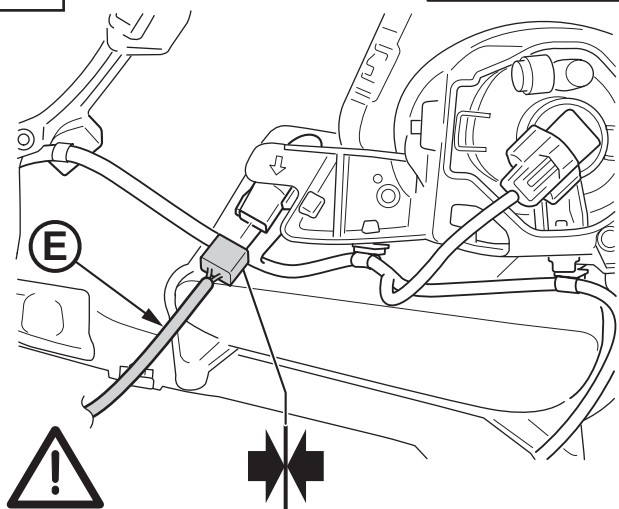
11



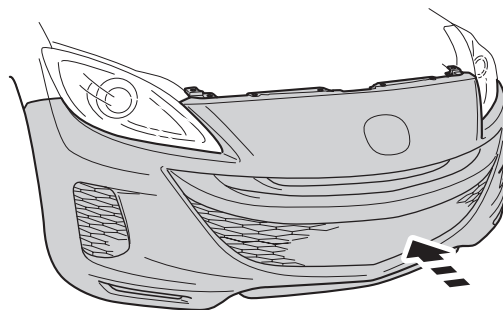
12



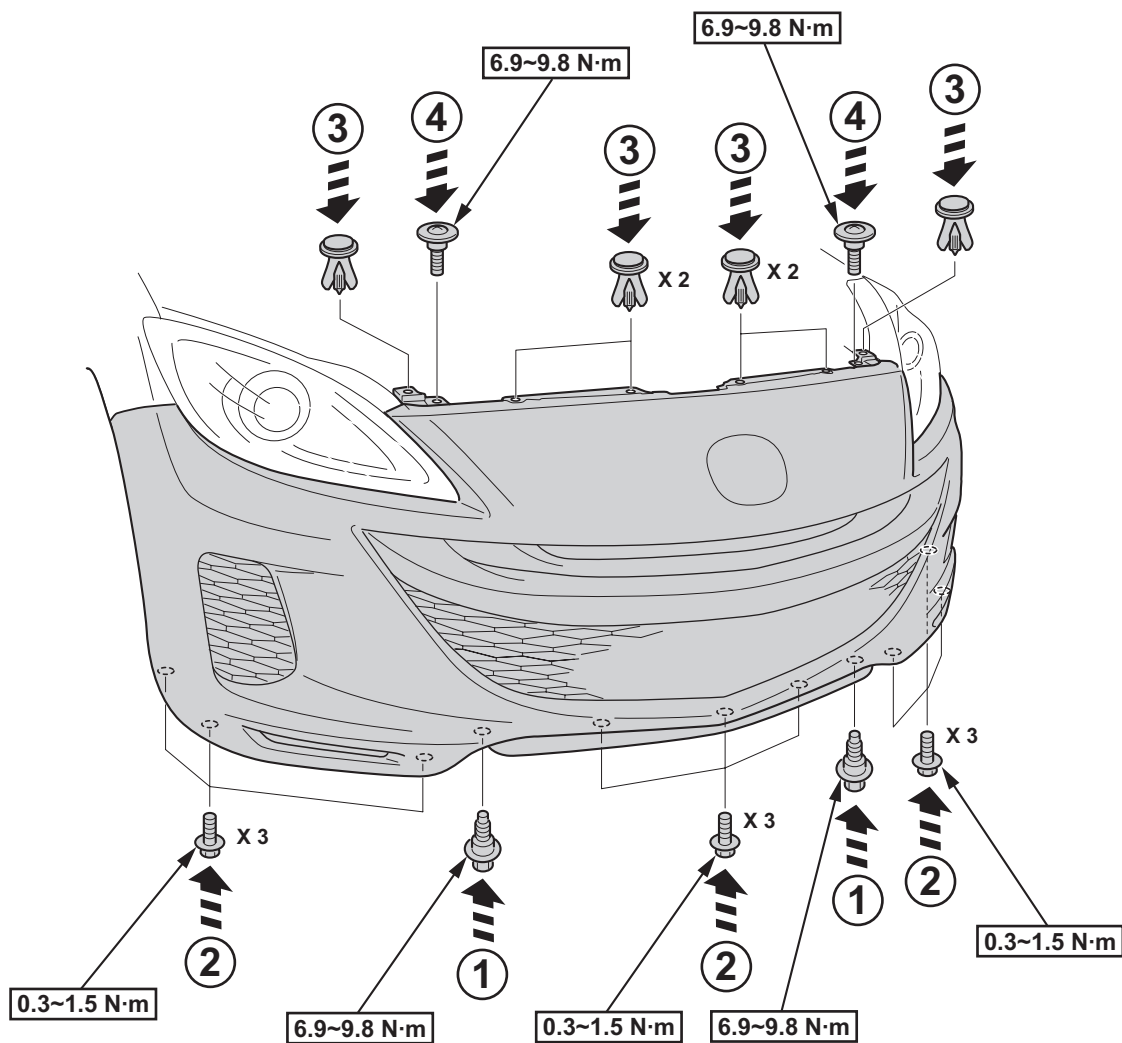
13



14



15

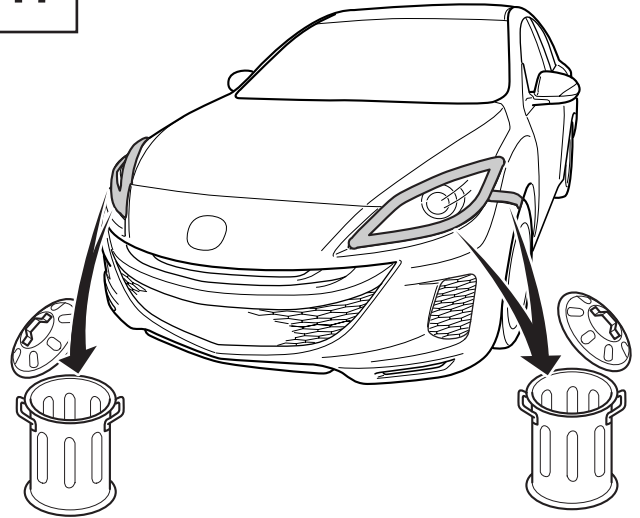
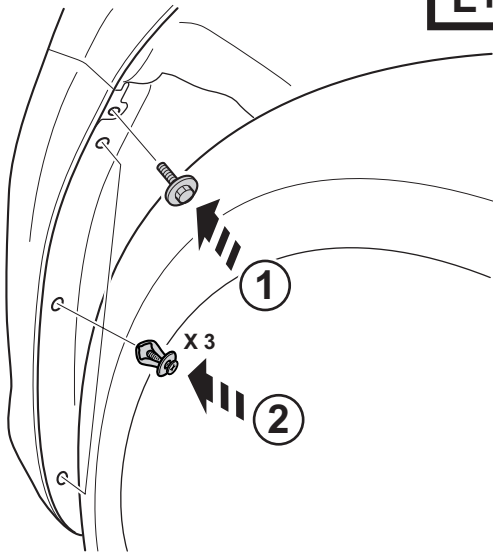




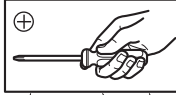
16

L+R

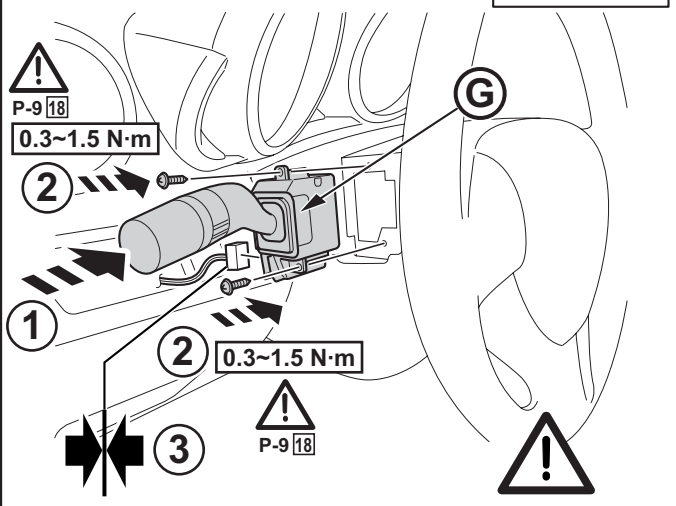
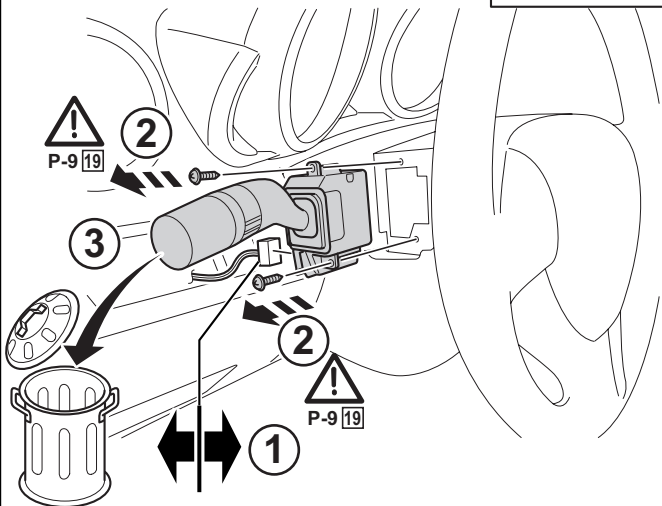
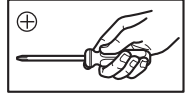
17



18



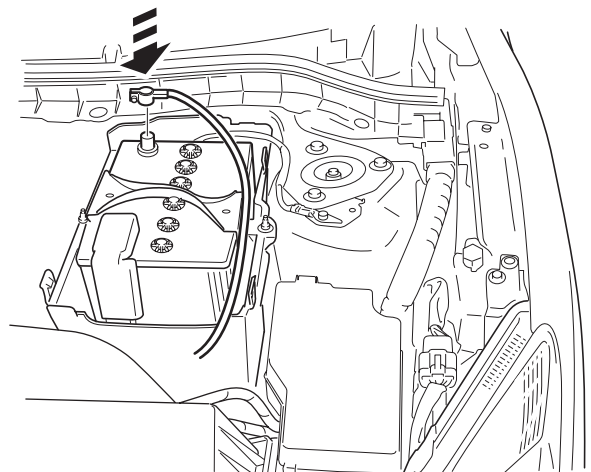
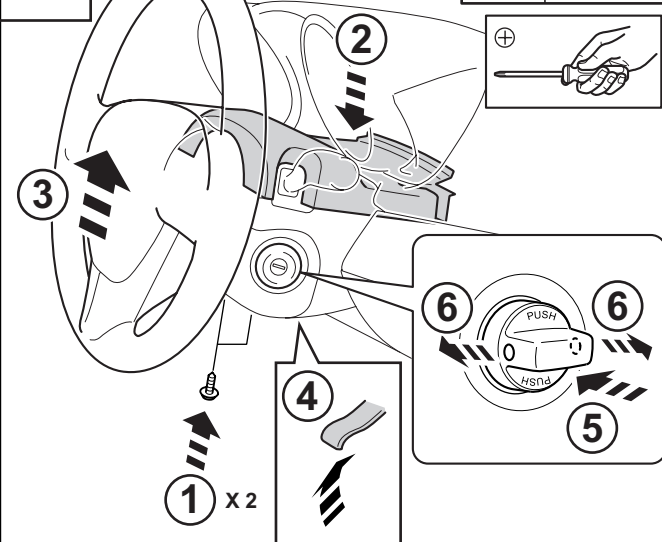
19



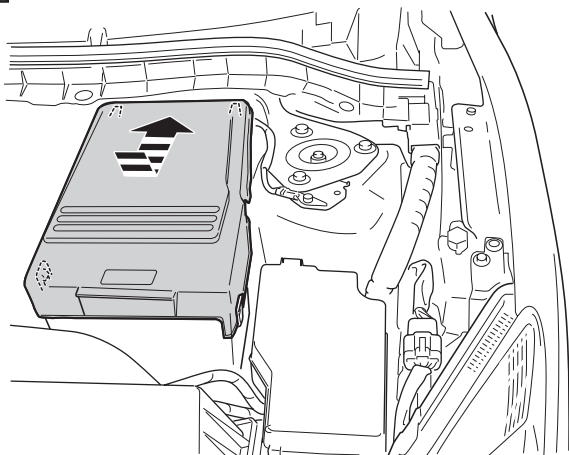
20



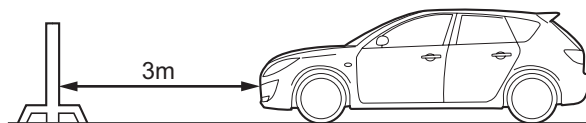
21



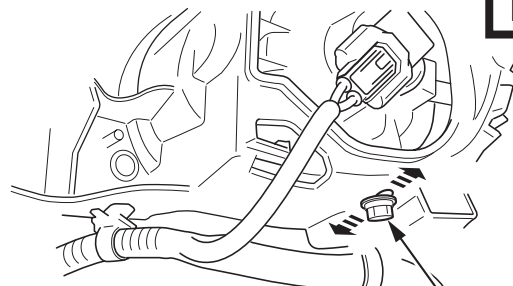
22



23



L+R



4.4~5.3 N·m

24

